Interface TxConfig-DIN43650 e TxConfig-M12

Guia Rápido **Português**

TxConfig-DIN43650 e **TxConfig-M12** são interfaces de configuração para transmissores com interface DIN e M12, podendo alimentar os transmissores. São utilizados com o software de configuração **TxConfig II**.

CARACTERÍSTICAS

- Fácil instalação;
- Comunicação USB com o PC e serial com o transmissor;
- Alimentação do transmissor sem necessidade de bateria ou fonte externa;
- Ligação simplificada com o transmissor;
- Compatível com USB 1.1, 2.0 e 3.0;
- Comprimento do cabo: 1 m;
- Sistema Operacional: Windows.

INSTALAÇÃO ELÉTRICA

- Conectar no equipamento conforme a ligação da **Figura 1 (DIN43650)** ou **Figura 2 (M12)**;
- Conectar a interface no PC;
- Não há necessidade de instalar drivers.
- Para configurar os equipamentos, executar o software de configuração **TxConfig II**.

OPERAÇÃO

Seguir as instruções do software **TxConfig II**.

LED DE SINALIZAÇÃO

- **LED aceso:** Interface instalada e pronta para o uso.
- **LED piscando:** Equipamento se comunicando com o transmissor.

Atenção: Não há isolação na interface USB deste produto. Deve-se tomar cuidado ao utilizá-lo com transmissores instalados em campo, pois pode haver curtos-circuitos ou *loops* de terra.

Interface TxConfig-DIN43650 y TxConfig-M12

Guía Rápida **Español**

TxConfig-DIN43650 y **TxConfig-M12** son interfaces de configuración para los transmisores con interfaz DIN y M12 y pueden alimentar los transmisores. Se utilizan con el software de configuración **TxConfig II**.

CARACTERÍSTICAS

- Fácil instalación;
- Comunicación USB con el ordenador y comunicación en serie con el transmisor;
- Alimentación de los transmisores sin necesidad de batería o fuente de alimentación externa;
- Conexiones simplificadas con el transmisor;
- Compatible con USB 1.1, 2.0 y 3.0;
- Longitud del cable: 1 m;
- Sistema Operativo: Windows.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

- Conectar en el equipo según la conexión de la **Figura 1 (DIN43650) o Figura 2 (M12)**;
- Conectar la interfaz al ordenador;
- No es necesario instalar controladores;
- Para ajustar los equipos, ejecutar el software de configuración **TxConfig II**.

OPERACIÓN

Seguir las instrucciones del software **TxConfig II**.

LED DE INDICACIÓN

- **LED encendido:** Interfaz instalada y lista para uso.
- **LED parpadeando:** Equipo en comunicación con el transmisor.

Atención: La interfaz USB de este producto no está aislada. Hay que tener cuidado al utilizarlo con transmisores instalados en el campo, ya que pueden producirse cortocircuitos o bucles de tierra.

Interface TxConfig-DIN43650 et TxConfig-M12

Guide Rapide **Français**

Le **TxConfig-DIN43650** et le **TxConfig-M12** sont interfaces de configuration pour les transmetteurs avec interface DIN et M12, capables de fournir alimentation pour les transmetteurs. Les interfaces sont utilisées avec le logiciel de configuration **TxConfig II**.

CARACTERISTIQUES

- Installation facile ;
- Communication USB avec le PC et série avec le transmetteur ;
- Alimentation du transmetteur sans besoin de batterie ou source externe ;
- Connexion simplifiée avec le transmetteur ;
- Compatible avec USB 1.1, 2.0 et 3.0 ;
- Longueur du câble : 1 m ;
- Système Opérationnel: Windows.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

- Brancher sur l'apprell selon les schéma ci-dessous **Figure 1 (DIN43650)** et **Figure 2 (M12)** ;
- Conecter l'interface sur l'ordinateur ;
- Il n'est pas nécessaire d'installer un pilote pour l'interface ;
- Exécuter le logiciel de configuration **TxConfig II** pour configurer les périphériques.

FONCTIONNEMENT

Suivre les instructions du logiciel **TxConfig II**.

LED DE SIGNALISATION

- **LED allumé :** Interface installée et prête à l'usage.
- **LED clignotant :** Communication avec les transmetteurs.

Attention : L'interface USB de ce produit n'est pas isolé. Faites attention lorsque vouz l'utilisez avec des transmetteurs installés sur le terrain, car il peut y avoir court-circuits ou boucles de masse.

TxConfig-DIN43650 and TxConfig-M12 Interface

Quick Guide **English**

TxConfig-DIN43650 and TxConfig-M12 are configuration interfaces for transmitters with DIN and M12 interface and can power the transmitters. They are used with the **TxConfig II** configuration software.

FEATURES

- Easy installation.
- USB communication with the PC and serial communication with the transmitters.
- Powers the transmitters without requiring a battery or external power supply.
- Easy electrical connections.
- Compatible with USB 1.1, 2.0, and 3.0.
- Cable length: 1 m.
- Operating System: Windows.

ELECTRICAL INSTALLATION

- Connect the interface to the transmitter as shown in **Figure 1 (DIN43650)** or **Figure 2 (M12)**.
- Connect the interface to the PC.
- There is no need to install drivers.
- To configure a device, run the **TxConfig II** software.

OPERATION

Follow the instructions in the **TxConfig** software.

STATUS LED

- **LED on:** The interface was installed and is ready for use.
- **LED blinking:** The device is communicating with the transmitters.

Warning: There is no isolation on the USB interface of this product. Be careful when using it with field-installed transmitters, as short circuits or ground loops may occur.

ELECTRICAL CONNECTIONS

1. **TxConfig-DIN43650**

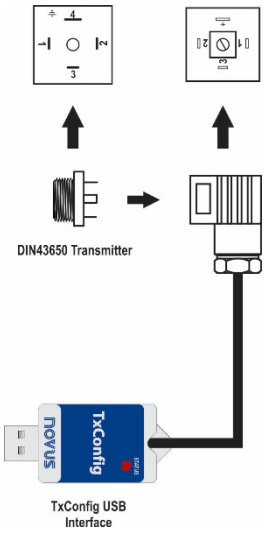


Figure 1

2. **TxConfig-M12**

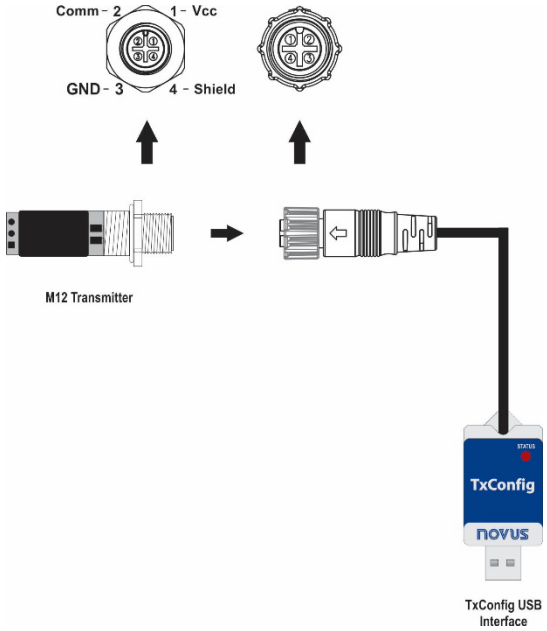


Figure 2

TxConfig-DIN43650 and TxConfig-M12 Interface

QUICK GUIDE

WARRANTY

Warranty conditions are available on our website

QG 5010048 V1.0x A